THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS

NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 339 Phone MArine 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO"

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

。已由法駐莫斯科

。其

年八零百五千二元紀子孔

年七零九一於創築者導先之報日文華大拿加

戶的特訊電期長之社訊通等社兼合。社聯美。社聞新大拿加

(零沽毎份 毛六元八 沱

毛五元四 五零元四 季每 日表 年半 毛一元八 年全

頁一第號四○二第魯九十第紙開新 日六廿月一十年酉丁次歲曆夏 三明星 日五十月元年七十四國民華中

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C. Wednesday January 15 1958 Vol. 19. No. 204 Page 1

能夠運用君之聲聲で

來協助

世界高峯會召開

對坭赫魯謂。素仰首相對於改善世界不遺餘力

故此希望首

將布根寧致書印度首相泥赫魯。埃及總統拿沙。及魯森堡及請求。運用他之勢力及聲譽。來協助召開世界高峯會議之完

因為伊有

蘇聯塔斯社星期二晚報導

。蘇總理布根寧

爲題。在

八千噸麵粉往錫蘭。以爲多。表示憐憫。並撥三萬一次。人民喪生者甚。唯函錫蘭總理。對該地大駐電。加總理第芬碧架大駐電。加總理第芬碧架大駐電。加總理第芬碧架

現了

· 法軍事當局,懷疑此種軍械。係來自德國之了叛軍係運用德國第二次大戰初期之軍械。 星期一日報告。於最近法軍與阿國叛軍戰爭後

係來自德國之漢堡

原以麵粉接濟 加揆函告錫蘭

。並未参加莫斯科之。查卡氏。於最近十

盲目廢核

部調

蘇書記長卡氏。致書印度之老政治家雷氏之信中

0

此間披露。蘇書記長卡氏。反對蘇聯盲目的宣佈。不用

謂。此種盲目的一方面 。不用核子武器之提議

公對盲目廢止核子

令到別個國家<u>步其後塵</u>佈廢止運用核子武器。

。蘇聯支持在開羅召開嘉樂同時又對布根帘

考華願意與蘇

之亞非人民自議。

根本上

國之軍事基地

金衣。

金衣政府令

袖談話 我話

宣佈禁止核子武 平起見。不能單獨 自身安全。及保衛 o蘇聯 器之

。而宜

換意見

山黨之意見

之時間與內幕作

白之談話。

| 與內幕作坦白之交| | 談話。對於高峰會 | 祝們應該與蘇領袖作

。巴黎拾四日 一萬二百毛毛紫及啓古由 。將英勢力逐出金衣。曾在金衣內作反英 九名死亡 約有

四百名仍然在 部謂。 1秘密活现在毛

種人驅逐

透社電。每日快報謂。美 英京。倫敦十四日

雲山窓公所戦員を代

西文哲配方錫

相連接之地方 亞洲或歐洲 0 人民黨。 之處難於和解。

藉宗教之名譽所

E 尋求出佢等接觸之機会受撤斯傳導報謂。美蘇可要報力之目由\$P

論核子武器試

0

最主要

致書其公

名船員

續在搜索

之問題。 除。 蘇聯不 東歐 若此軍

0

邱卓爾之女兒

· 英斯科作短期之。 英斯科作短期之外交。 英斯科上外交 、離京休息 百五萬份之每戰提議之僵局。 科來打

聯隨時準備與任何國家一同簽

透礼電。

英國最多報份之

四日

不管公

o但是蘇聯單獨去實行此

就不

自發生很大後果

平。 類却願意在地球上獲得和 10 於其此次之旅行小蘭應該及時利用此 蘇聯現在仍 莫波透斯 新育領電 找地方 來安置他們之年 與蘇聯政府相量 與蘇聯政府相量 與蘇聯政府相量

塊白 生活之地方 始能 方能。找

而麥米蘭應該及時利用

然邀請麥米蘭赴莫斯科

已被救起 施亞士德 海之怒潮 日美聯威

公司謂。現在仍有及荷蘭之貨船船長 失踪。他仍然繼 。隆員 只會。 合係觀。 政府管轄。 中泥之地方。 。只係給予該會議若干消 四個人的 医骨髓。但是國民黨報章 國民黨報章 國民黨報章謂。 應該由

他為前總理之尤乍里氏。 電為總統。總理職位、可 関便統治印尼。而希他被 関便統治印尼。而希他被 関連統治印尼。而希他被 の関」。一旦成功。該内

五千五百七十

雲公共圖

書館

昔爲敵今爲友 雕開此間赴檀香山。作 日本軍艦四艘。於今日本軍艦四艘。於今 口本軍艦四艘。公本。十匹F 犯 時炸彈三個 該犯已犯數案云

放此艦隊係由日本在一

公民抑或外人。均 医有罪或無罪。婦 獨有罪或無罪。婦 2恐怖氣身下生活 音伯警察制度及對

41

部有火

爆發之預兆

巴黎十三日 行。中。示

制度」。容許共產黨入閣語總統。因爲他反對蘇卡副總統。因爲他反對蘇卡 一事而辭職。 一事而辭職。 新門答臘之同情者。 三群職。

蘇卡諾之意見相同。 亦但是希他對此点。 卻用 即要求印泥外部島嶼自治 41 央有與治。

宗市民之報告。為有人推宗市民之報告。為有人推察。但實為無其事。 類股票。但實為無其事。 類是三千七百五十元股票 時有三千七百五十元股票 可息六分之一。為夏利 遜湖之木材業。但實為無其事。 製訊 0 **警局現調查兩**

該木材之股票。

章大。該展覽會。由西德 章大。該展覽會。由西德 章大。該展置會。 章大。該展別 章大。該展別 章大。該展別 章大。該展別 章大。該展別 章大。該等 章大。該展別 章大。該等 舉行書籍展覽 於一月廿四日下午下民國駐雲埠副領事問 行「遊華埠」。以使 形 獎關帝殿

政治領袖會議

九.有減縮下減縮下森林,

有些投降。有些則被殺死。原有共黨減縮。現在相信只係有一手七百名。投下森林地帶謂。馬來亞共產恐怖份投下森林地帶謂。馬來亞共產恐怖份投下森林地帶謂。馬來亞共產恐怖份,是期

。原有共黨。六千四百七十千七百名。仍然在森林內。 共產恐怖份子。已經在各地社產。星期一日宣傳册子。

等聯杜電。拒此報告謂。 中泥重要之政治領袖。於 早期二日在蘇門答臘。 星期二日在蘇門答臘。 學 中泥重要之政治領袖。於 一年前 前印泥副總統。於一年前

而破裂之希他。任總統 之海軍武官 九四一年十一 帶領

日抵

Ш

C

達檀珍。

H

0

雲高華埠於

0 0 中日

山即中將

七日

瑪格烈。於今年 抵此間千里達。 路透社電 尖美架 千里達乙頭等旅館 現已準備歡迎英公主 主持國會• 印度政

答各項難題。

原子 ・製行晩會。 為新移民解 ・製行晩會。 為新移民解 ・単行晩會。 為新移民解 ・単行晩會。 為新移民解 ・単行晩會。 為新移民解

0 0

只能住得三百多人而已 0 0 席。 高升省慶旗幟 雲埠議會昨日 。會間並有茶會招待云只資停譯。歡迎華人出 雲埠。 市参議會昨日

。 各新任參議員就職視事 。 高升卑詩百年紀念旗幟 。 高升卑詩百年紀念旗幟 兵英國旗在上。百年紀念旗幟 旗在下。 市參議會。舉行開會 旗在下。 一百元十人。華人頗多。 生。當時埠中市民。只有 在埠中之列治街之地位出 一八八六年四月廿七日。(茄市斯)。該第一名在雲(茄市斯)。該第一名在雲

女青年會主辦 尊。現定期於一月廿四日 會。現定期於一月廿四日 會。現定期於一月廿四日 子「遊華埠」。以使西人明 行「遊華埠」。以使西人明 行「遊華埠」。以使西人明

社使两个 个 个 晚。向全國人民演購。大社電。聖羅闡昨星期二 繁領之職。星期四0 他昨晚正式辭: 出新鱉魁云。 造游時。 自由黨党魁職

日日常農業

· 均感有依依不捨之狀 一位前任加拿大總 一位前任加拿大總

餐館の古薫

-國洪門民治 將參觀教育

及中

界始儀式

· 最高温度爲四十度云。 · 最高温度爲四十六度 · 今明兩日天陰。左

十六度。 作 向

华。華

参加者。

云人

扬整命云 o

中。已有十七隻相繼染肺大及美國之企鵝六十七隻 最近由南

南極企鵝又將近斃命 歌 一隻企鵝又將近斃命訊

・「中國郵船」在日本附近。遇大風。有一隻貓頭應。飛至該輪避風。該輪應。飛至該輪遊風。該輪・「中國郵船」在日本附近。遇大風。有一隻貓頭

貓頭鷹與公園 船贈送

一百週年紀念。 一百週年紀念。 時時日美國一位出生之白女。現仍健一位出生之白女。現仍健一位出生之白女。現仍健一位出生之白女。現仍健

粉加

中華總會館時。黃文甫縣宴會後參觀雲埠全加黃堃俠將在各社團演講。

必勝過蘇聯。

美國國防將

星期五日警告稱。美國軍力。已比蘇聯弱。但如華盛頓。英統一社電。美國國防評論家樂非達華盛車事勝美國美將加緊改善 。兩年後

國主義者。在此太空時代。危害世界,這表示總統已憲士州民主黨領袖約翰遜表示。美總統謂共產帝表示擁護美總統昨演講之八大月標。華盛頓。美聯社電。美國民主黨各首領。昨日均 有了巨大之奮門目標矣。國主義者。在此太空時代

器。而演出街頭全武行。結果。於星期一日。發生團體戰。以刀加坡。十四日合衆社電。此間兩8 ▲美民主黨領袖讚總統演講詞 ·七人須入醫院 乙。酒樽。及酸 個敵對之秘密

會社。

類爲武器。

火山。摊出大羣之火山幼虫。此死。耶加達十四日路逐 收。十四日合衆社電。此間而星加坡兩秘密社會演全式行士名撤退。避免變成悲劇。

山週圍之村人。此間一日。此間

。 此 係 期

WILLIAM STEPHEN KAN KER & KER LTD.

Real Estate Insurance Mortgages & Rentals 811 W. Pender St Vancouver, B. C.

高就職接任視事在1新舊職員交代典

執行委員

財政

監察黃漢石

周炳坤

黃禮儀

/交 鄭錫添 周炳坤

称任職員。

民〇

門國

BOW ON TONG CO.

316-2nd Ave. S. . Lethbridge, Alta. Canada

稱劑一元七五 與劑三元二毛 內十元 執症神效 內十元 執症神效

重一両至二両重四錢至一両重四錢至一両 司理



236 PENDER STREET

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

送禮茗茶 大沙田柚

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) [₹] Vancouver 4, B. C.

週紀念新年中

△新大陸掘金狂萬及大埠地震 ,可與加州之山]

監議財交秘社督長政際書長 職員 鄭達夫

黄子芹 馬爾森 馬斯林 周元盛 院 有 展 展 展 展 展 展 展 舞

支競忠

馬術宗 黄如松

鄭達夫 馬為禮

監財交秘

點回

很修明,其組織設有總督、主教、及府,名爲「新法蘭西」的時候,政治法國政府在加拿大成立帝國殖民地

國政

及

人爲少。因此,法國殖民地加拿大之法國人,在人數上 勝過藥膏 清潔無味 間,及一 際獨斯味 無染汚皮膚及衣裳之處, **毎,痕æ,皮膚紅** 原普萊葯水,事 此药

加拿大與中日華僑族加百年記

梁鍾胡伍羅黃 超持會 選大源球和蘭

大來洋服公司 DOLLAR TAILORS

548 Main St. Vancouver B. C.

靚全毛西衣絨 西褲每條定做 靚呢級 西褲每條定做

\$ 7 95

買旅柏實房生大專 賣舘文業屋意小營 H. DARROL

TARVES

REALTY LTD. 511-17th-AVENUE S. W. CALGARY ALBERTA

忠誠老質 Phone AMherst 6-2883 9-5016 質指導買賣實業

"HONEST GUIDANCE IN ALL PHASES OF REAL ESTATE"

大夫

汝 知 我 鉄 登 庄 磅 由



下與簡情 POWELL LTD. 1206 Hamilton St. MA. 6501

買許趙梁趙馬馬寬 忠景江榮存堯副 新劉關 關 虚 阮 四 仲 仲 忠 廉 寛 寬 旺 强

碌達權支社

一月廿九日二月二十日 五九 七日 日日

Quon On Co. Ltd. 2541 E. Pender St. Vancouver, B. C. Tel. PA. 1025



船統總避爾威 宋吕小濱橫山香檀級途港香住開山全舊由期星三每

港香至省羅或山金首由 元百四至元十四百三由

李免磅五二可每 行费十百带客

奉當直商或各請欲 答必接或代旅就知 也樂面照理行近詳 為詢址面社向細 上有電影歌舞及各種娛樂 經濟旅 事休息總統船新近 探親最宜利用 位投備舒適冷暖 暖成時機

AMERICAN PRESIDENT LINES

Quon On Co. Ltd. General Agent 號安均理代總 Vancouver Product Street East

付實施,華〇更將陷入一進退維谷之境地,今近,中共與印泥當局所簽訂之處理華〇雙重國

實上此種所謂志願選定辦法 極爲强烈, 良以印泥排外之思想極深, 實含有半强迫性質,因印泥同時另通過一項攻取間,任選其一,非中世界軍用工具 其政治上之民主程度極低, 其趾高氣揚之情形, , 仇視外人之思想傾低,尤自其經數

免有以小人心度君子腹之嫌,然鑒往可以知來,吾人]或謂印泥對入籍後之華○,當可與其國民一視同仁,| (為何?即印) 泥人民對華〇所施之普遍暴行是知來,吾人觀察其過去之事實後一視同仁,吾人荷作惡劣之估計

財焚屋,殺屍滅跡,往往一家數口,於一夜間即遭印泥暴徒全部殺害,集體力量稍為抵抗彼等之襲擊,至於居住於鄉村或僻地之華〇,經常被 或作爲無頭公案辦理, 或即熟視無睹,印泥暴民只知華○爲其殺害對 經常被彼等却

域埠訊,本埠中華會館, **稷者,前奉大函,並勸捐小啓乙紙,**

中華會館籌募委員會諸公勛鑒,

殊深嘉佩

募修葺經費以來、深得雲域兩埠, 界及該埠僑胞之支持。城埠龍岡公所, 爲响應此項運動,並促成該項運動,早 **愈認中華會館爲我旅域全僑之最高機** 故亦爲發揚 心孤詣 周南星 袁一山 周 以上每一元五毫

經費一百元

實人人其有

愛善考華。昨星期一日。向美衆議院提華盛頓。十四日美聯社電。美總統

一九五吉年元月至十

八毛 曾森昌十元 彭城埠達權總社二十元 鄭鄭集 陳偉揚 **飼惠英** 在 彭穆十元 李耀樞一十三元 吕洪夫人 上每二元 以上每五 謝志 7 楊子

一月經費

TA. 3482

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST

電話 MArine 5938

BAMBOO TERRACE 153 PENDER ST. E.

大筵小酌

C. T. SUN 900 W, Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

本館主人啓

曾憂暴怒核連珠

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg

盟年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 1118 Hastings St. W. [PAcific[8829]

充 湖 斯 斯 斯 港香往飛

門修整及裝置以為氣爐各種水龍日夜服務特別時間不另多取費用專

1, B. C.

經已印備寄上,

如未派到

PELPUR

(0) 莫

九五七年

電話 日 MA

1488

夜 EX 1850

兼映談諧時事電片

電影好戲

報紙而看 林皇后

爲之指示及簽署,

良久衆去,

- 蓋花無常好,日本 - 蓋花無常好,日本,要知人生有品

應留

輝赧然,就尧盤上方鏡

特書爲鉅商之舊龍,

紅艷之茶花

,彼其吝嗇錙銖之號, 前母班去, 是何等暢快之事, 天神去, 是何等暢快之事, 天外 我有魄力, 且觀遍地黃金, 然此都迁腐之談, 不可以, 蓋花無常好, 月不常興,

,極端浪漫,而毎週

故前數日斩王英端浪漫,而每週其一類王英當向己言

英畢生幸

光之内

三日後之夕,

繁星游天,

· 光同白畫,錦 也,泉聲道上之

P. Belogus & Co. 625 MAIN ST



請搭汎美雙層 田美國西岸到香港

PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE 全世界經驗最豐富的航空公司 Ticket Office 590 West Georgia St. VANCOUVER, B. C. PHONE TAtlow 2121

Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST

MAIN DRUG

463 MAIN ST. 21 VANCOUVER, B. C.

緬街四六三號 電話 TA. 8634

Vancouver 4, B. C.

電話 MA. 8735

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

問域

TAtlow 電話 1754

Wong Horne Agencies General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

買賣營業經 會計文房事務 移民入籍文 **康健各種保險** Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

屋宇商店及工藝寶業出賣請留意實 吳國華辦事處啓

TAI HING COMPANY LTD.

Phone ITA, 1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

桂林馬蹄

於局外,怨冤相が間羅於汪,改名强獻議於汪,

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌四二六號 緬笛 電話TA. 3526

話

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 話電 26539

NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

特別計等友光

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962

不各巨資重修 不各巨資重修 不各戶資重修



黃

地址:跑路街川万里 地址:跑路街川万里

長春商業公司 地四安士每梅三元四毫 地發等治 一樓歡迎

CHANGECHUN & CO. Vancouver 4, B. C. 433 Core Ave

電話 MA. 4929 谷戲小衫線仔番

身柗布茶巾旅店 女衫廚衣廚碑園 彈強館用衣襖仔

深水喉冷熱招待安當幸徒硬捷禽胞一新房舍通爽內閣遊阅歌姆新冒清本旅館新人接手營華太加改融換然

Tel,

Powell B. C

交一語

Dunlevy Ave.

考試院檢駁合格中醫生上海新中國附屬院畢業 山大街四一式號 TA. 7317

London Drug Store Main and Union, Vancouver. B.C. PA. 3847 (舖材藥敦倫

Bass Vitaminerals 是汝所應得 每盒百粒五元

IN REEN LING KEE PENDER ST.E. VANCOUVER 4 B.C. PHONE - MA. 9743

頓

和色燈光的咖啡館, 和色燈光的咖啡館, 一种以担資起這苦楚時疼痛——那是被日 一种以担資起這苦楚時疾痛——那是被日 一種以担資起這苦楚時疾病——那是被日

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 証日 501 Main St. 人隆

打街請由正門入可矣 **代理實業買賣** PA. 6513.

TUNG AH ROOMS Vancouver 4, B. C.

TA 0535

ANCOUVER 4, 3B. C.

竭 限 携來時床位 餓 務飛隨往常都居 飲 代 机 行 駐 充 潔 強 迎 掛 李 宿 足 净 中 紅上長各媛男問 紅 基 在 實 景 照 空 票 妥 居 胞 水 氣

Yorkman Studio 617 Main St. PA. 4578 Vancouver, B. C.

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. 😩 Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

招呼週到 房舍通爽

Phone: Off. PA. 1716 Res. HE.3 - 3103 Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017 Dr. E. B. Gung 193 E. Hästings Phone: Off. MA. 2053 Phone: Off. TA. 2824 628 Main St. Res. DI. 68463 Phone: Off, TA. 4934 " Res. CH. 7744 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Phone: Off. MA. 7516 Dr. Theo. Y. Chang Dr. L. Ying Chou Phone Off. CE. 0911 Dr. L. Ying Chou Phot 1541 West Broadway 黃文雄 Dr. Jock Wong 193 E. Hasting Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway

Let The Suite 4. S. Burnaby: 24

Phone Off. HE. 3-0545 Pes. HE 3-6783 Suite 2, 224 E. Broadway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884 Dr. W. S. Chu

Phone: Off. PA. 7059

Dr. Chye S. Goh 1501 Main St. 1 Office MA. 6302 Suite 5

450 Main St. Vancouver, B.C. 1813

專售及條理各種家庭電具各國名

也很簪醒。到了

渚。有的已化成了水又結上冰。村舍襄的雄鷄依舊窩唱箸。道旁的柳

一團的白雪。北風雖然吹得不緊。但是寒意遁人。地下

乘車的。荷囊挑掛的。各色的人全都有。沒有一個人不仰着臉去看馬上 只剩枯枝。還掛着絨一般的斑雪。這條路上來往的行人不少。騎馬的

的兪秀蓮姑娘。秀蓮遺時依舊是緊身的青布給衣褲。

加以那籠以著一層風塵之色的嬌艷容顏。行路的人那個不注意她呢

盜 駒

林美蓮小姐參加雲

局華 華僑公立學校 籌募教育基金競選 女皇籌辦處宣言

之鞏固爲之也,樹之能茂盛而不凋零者 業
聖名於後世者,教育良善之蒸陶也, 根深蒂固所至也, **壶厦之所能壯閎而不傾圯者,基礎** 人之所以能建功立

數千年文化之啓發,早在歐美,以「四 盛,庠制備,而文化昌,國家富强, **攷吾國教育振興,設库備制,其在** 間 競選女皇之壯舉,分函請各僑圓選出名四 備慶祝,参加行列,是以有舉行第三屆社 執事諸公,爲籍慶典而勵來茲,决議繆在 茲值雲埠一百週年紀念慶典,該校 藉以籌募僑校基金,

之危也,僑教對國家民族前途之大,莫 爲我華胄青年陶冶祖國文化之共有學府

吾人份屬同儒,對林小姐參加競選 故特予以介紹,深盼各界仁人君 竭誠擁護,

○電影:世界電影藝術之日即千里

秀之設計,於是「巨人」、「無比敵」、 寰宇,震撼銀壇。比年以來,由於聲 金字塔」、「林白傅 「電話情殺案」、 朽傑作,相綴問 「星海浮沉錄

至「春色無邊各集」等鉅片,均屬風趣無 戰一、「月夜奇兵」、「新鐘樓駝俠」, 械刧裝甲車」、「仁心與冠冕」,近年優

秀蓮見這店家彷彿有點神色可疑。 逄就說:你出去吧。我要吃

長沙成都的新年

在自己家裏打麻將,掷骰子 那些遊罷歸來或不去遊名時的人則 吃春酒的風氣在成都也很盛

一點的人一天可以吃上十麼八麼

在溫紅著臉那遙遠的山蓝

公國器君

南郭情難已 立樓賦望倍傷神所組陶潛氣始仲 **酒吟花獨惜春**

一江險浪屢驚人

金銀首節

FOG HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E. PA. 6635

著名男靴 貨色豐富 價錢克己

即男靚康各號三十三 Cornett Bros 33 E. HASTINGS



以忠誠教園

ldest Chinese newspaper

every day except Sun-

days and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

> 平熱心教育,早已畫聲,今林小姐爲僑 西屏先生之次女公子,林先生及夫人生

教而競選,旨在發展僑教,闡揚我漢族

相信人同此心,心同

BANK OF MONTREAL

司公貨雜隆永

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B. C.

新辦到大帮 去 明 蝦 頭

瓜菜 登市 腸

章 章 司公限有益合

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C JPHONE PA: 6527

腊 味鴨腸

家鄉風 瓜合祖上五 菜時國選香

華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Penden St.

Vancouver, B. C.

Phene MA. 5860 5783 代

各種香煙麻 小光顧 地址在金利源興配右隣 律歡

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4, B.C.

MArine 1734 男女僑胞呀 新重慶酒家・ 食堂最寬大 大臟兼小酌 請來幇親吓 厨師燧易牙 复城頂瓜瓜 随時可應駕

視力服務

PITMAN **OPTICAL** LTD.

734 Granville St. 心層 下! 地 Vancouver_Block

MArine 0928 MArine 2948

日知出實與實用宜吸寫者需來面商

XXXX

本報有大精舊報紙及潤十七寸長三十寸之

貨公司交易

伊

撥說。在浙江ヵ所大專學校中被指名下

大部學生停止學業。下郷務農。勞動學習」名義。迫令全省大中

「杭州日報」即

導。浙共最近在農村勞據十二月二十二日中共

村流入穗市而露宿街頭農民

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

電話: PA. 7825

家可歸」另有六千九百五十一人係由農育名係兒童犯。有八百三十六人是「無勞改營」集中奴役。據指出。其中有一勞改營」集中奴役。據指出。其中有一次經濟大批市民送人各「

冬節送禮品

新

聞

降安當價格相宜 修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快 0 水龍煤氣修裝 Plumbing & Heating A. 0632

一二次會議席上。却十一月廿二日在內

是乃

商業公司啓

廣東省委會

一次會議席上。報告開於學省「整風運中央社訊「中共候補中委」。「中共中央社訊「中共候補中委」。「中共中央社訊「中共候補中委」。「中共市央社訊「中共候補中委」。「中共市共展種「反黨反人民破壞活動・治療者

工作量好 布色最多 **町理黄公醴**取

看

價錢最平

堪。現在再驅使渠等從事

共一候補中委」區夢覺稱

加拿大溫哥華長春商業公司

域多利埠推銷處

戏五鱼旅

是紛紛病倒。參不忍睹。 (讀三)堪。現在再驅使渠等從事勞動工作。於貧困。少年兒童營養極差。本已孱弱不除四害工作。近年來由於大陸人民生活市小學生。亦終日被迫參加衛生方面。

老著 牌名

國治

厥療蒸酒

高各

中國唱片戲曲選一元七角 中國唱片戲曲選一元七角

82 Penue

SUN

曹目錄印備飲迎取閱

掌篇小說

Hugo C. **依稅** 整修煤氣煖氣 2927 晚間 HA. 52671 229 Powell St. Orre & Ltd.

得君的信任 伊頓交易最 即其價錢貨 否則原銀奉 回所滿意者 務等是也與

CANADA著名担保貨 鄉充作農奴者。共有一萬多名。在四百 名下鄉之後。無不惶恐萬狀。其中不少 名下鄉之後。無不惶恐萬狀。其中不少 言千餘名。 該報繼透露。此等學生均係生母城 市而不慣勞苦農業操作者。因此於被指 方而不慣勞苦農業操作者。因此於被指 有一次, 農業勞 何號海 哭。

充任臨時農奴。 長春假。以便迫令與事農業勞役起見。< 也不例外。目前各地小學低年級學生在共對於一般人民體力剝削。連少年兒童大道社訓。據「南方日報」稱。與 期性制度。 役。將爲中共一勞動報又稱。驅迫學生下 **據謂。爲使便於利** 学生於春假期中下鄉一後將縮短暑假。延人一勞動敎育」中長人一勞動敎育」中長

日有所開 小學共一萬五千名少年兒童。 **勞動。各地少年兒童因而病倒及死亡者課餘時間內亦都被迫分配着超體力以上**

外監財書議社民 交督政記長長 國 **榮梁羅陳梁陳**吉 瑞煥華植成球

聯 UNITED HARDWARE CO. 550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

COLEMAN

理著名

狀甚悲慘。

紐約仁壽獎行

N.Y.

The Royal Bank Of Canada

支行位于緬街夾魯市定衡

環球 龍 出版社最暢銷書

聯活公客

刀不足之嚴重問題。特於十一月下

旬開

據稱。浙共爲解救浙江各地農村人者。爲數達二十二萬三千餘人之多。

。驅迫大學生下鄕充作農奴

五八年金 工滿堂通書

B.C. COLLATERAI

年秘密交易 音樂器具及各種行 **本公司有鑽石。鏢**

詩冊舖廣告

TAtlow 3743

Chang Chun & Co. 433 Core Ave. 電話 MA 7410

Vancouver 4, B. C. Canada

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Yancouver, B. C.

招呼妥當 地方雅潔 粒代型批發零沾 **BOOK SHOP** 料香 Broadway

武俠小說

VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST

HING SANG HONG 377 Powell St. 宽茜.PA. 4476 Vancouver, B. C. Canada

堅利辨貨公司 係務月報,鄉土半月報及 係務月報,鄉土半月報及 各種刊物,歡迎長期定閱 ,目錄印備,詢問即奉, 以民寶,新報

從此交際,動概以,一个人。

A Company of the Company

Chung Wo Hong Co.

Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver B. C.

王之中米



【價目】每樽 此樂內服外搽 用

典 數 咬傷 酒節亦 嘔吐水瀉 跌打損傷 皮膚濕毒 104

VANCOUVER,

PENDER

風火牙痛 週身鹹粒 口皆神 肚痛氣痛



○雲埠達權實業部國 呂禮國安 民國 趙榮義 吉年

簡建平

馬超林經理(新換電話

YANCOUVER.

王華進 陳文彬 雷伍紹澤

行新舊職員交代禮。李悅南君司儀。○任財政譚子富君收存。時鐘鳴五點。舉存現欵內部。物件等等。逐一點交囘連出入妥當。即將存據契約。公债票。所 馮文沾。湯善。岑崇樂。譚子彰。作。②開演講會。任人自由發揮。 書記將來往文件報告。 將全年進支數察核過。當中報告無訛。 職員證書。並講述一年經過做法社務工 位。(吉)請正社長發揮新献。分發各科連任正副社長譚子華。鄭錦帆。二君就 三大信條。四高呼口號。復座。田請舊達權社匾額。行三鞠躬禮。並誦讀洪門 任職員退位。新任職員就任理事 齊集。〇升炮。曰請衆起立。向繁旗及 李悅南等君。鴻詞偉論。言言金玉 · ②開演講會。任人自由發揮。計有 並對於財政銀両 ○ (計 董核外書總

先公遺像行三鞠躬禮。 **占例司儀。請衆起立** 該堂禮廳。舉行泰宴聯歡大會 愛團結。齊家治國。發展堂務相勗勉。 雷永休。雷國醒。雷均炎。大致均以親 果紛陳。座中昆仲開懷暢飲。觥籌交錯 殿由雷宜翰答謝。旣畢。殺核並進。酒 雷家華。雷社安。方奕骖。鄺修康。 宣佈春宴旨趣。演講者有宗人雷家厚 屆時三姓昆仲婦姆男女幼童等 。於昨五日下午六時及九時。 。極形踴躍。座爲之滿。由雷 相見醴。丰席雷家碩起立 0 各昆仲、嬸姆。 向國旗及溯源堂 筵開二

舍路中華會館

胡榮虬。十 辦事人員如下 ○派董事輪值主理該項事宜。茲探悉 十六月陳玉鈿。 妨话

一月十六日至廿二日。毎晩七時至九一辨外僑登記。爲利便僑胞起見。定期日常外僑登記。爲利便僑胞起見。定期日常會館。沿例每年

屆時必又有

阿斯爾斯 () 與 (花增光良多拜領之餘銘感五

漢

簡陳林 建官 葉 際 禁 傑

黃鴻新

鄭程萬

李粲九

雷民盼

馮毓銓

雜貨生意,舖內各種器具齊備

19 Granville Str.

本舖位於 市蘭胡街二〇九號,向營生菓

沈梧魁九

1109 Granville

MA:5436

朱伯恩

葉敏

新黨所開幕慶典籌

砵亞板汝民治黨

備委員會職員表

。此間溯源堂。電方腳三 **官傳** 裝飾

招待主任 周澤才 曹燦文 相牽 黄偉才 周澤オ

哀

宗親戚友世郷前哀此計

啓棠啓蕃啓昌啓榮泣血稽

媳婦

李氏拭淚襝衽

喪處雲埠遡源總堂

九號片打街東

69" Pender St.

Vancouver B.

Ę

雲埠鄭滎陽總堂

佐骨化とミニー 奶姉妹等以賜賀金祝詞祝電喜炮花監羊 光臨助慶後蒙各男女僑胞及各埠昆仲嬬 三十週年紀念典禮荷蒙 各埠分堂代表 三十週年紀念典禮荷蒙 各埠分堂代表 紀念鳴謝

222 Main St. Vancouser B. C.

MA. 7632

Chinese Publicity Bureau Ltd.

此致謝

總領事館 本別墅昨 隆儀生花 僑或則獨

十青

同日下午五時牛 設筵新華僑酒家館舉行第三十三週年紀念慶典謹正月十九日 | 星期日 | 午后一時爲

等謹綴數

男女老幼依時駕臨助慶指示禮

雲埠洪門實業部

Chow

Asso'n,

513

祭主

殿門十古年

職員表

伍澤濂

督 政 趙榮義

蔣安翹

周玉生

方於合花馬 官家全家閥贊鄉馬字 車文梅福喜

雷 添 鄭玉昆 梁字時 李煥朋 黄秦來 黄軫成 李連壽 劉章求 每三元 何杏光四元 黃信輝 李房有 原文 等 李容好 鄭基 洪嬸 黃美華 馬福曜 李華新 馬新妹 杜溢文 馬福曜 李華新 馬新妹 杜溢文 馬福曜 李華新 馬新妹 杜溢文 高福曜 李華新 馬新妹 杜溢文 高福曜 李華新 馬新妹 杜溢文 高福曜 李華斯 馬爾元 梁金榮 大宏基合家 林瑞和陳藻開陳昌 李北桂李悅有李炳李昆茂仝花圈,曹美定梁容争旭倫仝花圈,

中候監事長 良開

交際科 理財科 法律顧 在高明方 一任高明方 一任高明方 **岑**傳合 方 助理蔣岳秀 超廣仁 助理高文禎 菜 成

演正 庶 務 武 武 武 武 長 阿 科 表 福利科 任余暢和 草瑞麟

李白如輔行

路院積闊拿壽八十有三歲不孝啓棠啓七年元月七日晨七時病終於「聖約瑟」先考諱晉字文瀾方公府君働於民國四十

鍾吳鍾高李廖 文佑 非溢銳炯旭達

強儀館舉行家奠出殯歸土安塟於「伙座喜市定街東一二三五號「寄鹽喜魂」

強儀館舉行家奠出殯歸土安塟於「

於同月廿一號(星期二)下午一点半假蕃啓昌啓榮等親視含殮遊禮成服謹擇

如潤濃壓倫仝

電話・MA.8105

。及其他普通工作

本工漢 副

作の包分滅激の工價相宜。 特別專門。有意者電話 本號承接修改。粉飾 。爲遷就營業時間。可於停市後開始正

住屋及馬房電火自來去水園口一個在蘭傘埠約有六 號緬街洽商。TA. 3525 號緬街沿商 口出批

理其喪事 有僑胞 副周仁住

合家 阮詠良吳旭儀仝才(旁金)仝 星漢星泰谷家陳銳駒合家 黃雄黃交仝 雷容燦合家逢昆仝 劉金活雷容燦合家逢昆仝 劉金活雷容燦合家逢昆仝 劉金活爾為國恩合家 陳沛鈿廖婦 謝國恩合家

· 欲住唐人埠 - 住宅一切現 - 樓下毎月入 中,

0

具 李鎮 林舉沾 梁 黄國材 陳 球 李 萬仁佳 黃樹森 麥 萬七佳 黃樹森 麥 黃光强 李進來 黃 一 李道來 黃

麥黃李李 鶴其發 保鳴 偉良

253 Hastings St. E. Phone PA. 5822 Vancouver 4. B. C.

FASHION CLOTHING CO.

價

219 Dunlevy Ave., VANCOUVER, 4. B. C. CANADA

a care are car

Agencies 107 A. E. Pender St.

Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

70、搬運傢俬行李。
人商埠。
人商埠。
人商埠。

參加。由校董林西屛主持開會儀式。行校董交代典禮。各校董覽職教員。熱烈二日下午二時。在該校禮堂。舉行新舊二日下午二時。在該校禮堂。舉行新舊選新任校董校長。各情業誌前報。昨十

雲訊。本埠華僑公立學校,去年改

林逸川。分問禮如儀後。其

洪門慶祝卑忠

時省百週年紀念籌備委員會

濟 LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MA 5983 Vancouver 4, B. C. Canada

DR. MACEY'S

The Bank Of Nova Scotia Est. 1832.

> 安全貯蓄戶 八壽保障

那舉斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行時

司公限有豐元素 YUEN FONG CO. LTD.

三明是

電話 PAcific 2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬季行情已寄發如有不週尙 **禾奉到請來函索取當即寄上** 樣 各種合時貨品 樣 都

節

年

梁定邦。何成計

。周開發

o關提勳。核

。乃已故盛

荔芳一同赴美。大約農曆新。素爲戲迷傾倒,不日亦偕名老份工學俠懷之高足。久。又訊。金牌文武生黃千歲。可可以 名滿 世界。聲色技部班頭。名滿 世界。聲色技

数何彩治。

李學瑶。

成慶得人

年可能與盧何諸名角。同時同名旦角梅荔芳一同赴美。已整撼劇壇。素爲戲迷傾倒

州

崇參。 李常扶

。梁朝贊

羅傳酸。

胡劍青。一 謝參。

司徒捷予

宣傳黃春生。

藝門擅其勝。又訊。今女旦均屬菊部班頭。

。丘金。

西文書吳國華。

周愛權

譚秀珍。區楚翹等。同時拍戲。

公演。 岡與名女角何芙蓮。

何治珊。理財關邦健。關勳和

關祥國。

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6023

照光。

徒英石

余黝平

。黄樹鄉

李發

百。於紅氍毹上與僑胞相見 筮門。渠定於農曆新年正金

拜日」午後二時。在該會館禮堂抽簽。百子會股本銀。定期本月廿六日「即禮又訊。該會館實業部開會。議决抽簽還 依時到塲監視一切云

午儿時半

飞僑謝能欽翁。於昨十三日

。假丹利威暗市黨長籍店

立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘閒

收。文侃學: 伯良接收。大公義學由黃董事長義華接由黃寄生接收。華僑公立學校由廖董事總會館執委黃恭禧接收。台山帘陽會館 每捐廿元。 翁喜慶小忘公益與教育。 甫君代表主家宣佈莊酌旨趣。及報告黃以酬謝。中西親友。惠然駕臨。由黃文 式食。酒過數巡。黃翁偕同兒婦媳。表答謝畢。即命出菜。觥譯交錯。式山總公所主席潮衍,舅公馬立靄等致山總公所主席潮衍,舅公馬立靄等致。交嗚學校由黃董事長堃俠接收。均 **背大歡喜。紛紛飽贈禮儀珍品** 全加中華總會館抗例費 團體與學校 十二日午后五 . 0 南。陪祭謝能牧師作人類生 · 喪禮儀式: 表献花致祭者 **中者向謝翁遺容致敬。** o雲埠門 舉行喪禮 東山別墅並 金利。能幹 園林窀穸云。 分公所謝國參。謝賓樹堂 幹。謝能瀣致祭。團體代 代表孝春致詞謝奠。關牧 。能**濫**。振諾等扶柩送往 死過程之闡釋。主祭謝灼 鄉者爲數頻衆。情形肅穆 靈堂分列各界人士致送之 湖志如主理。首爲關耀南

謝良燦講述謝翁

洪門民治黨 **独門通告**

致謝詞。

o語多

。 (星期六)。 略者。 九五二 到本黨部報名爲盼。 安部定期于元月十八日晚 年元月十三日 民治黨駐雲高華支部公啓 大放洪門。歡迎新黨員入 。介紹男女老幼入黨

辦事處_CH. 3125

CE 5743

女洪人。依珠 下午八時半 下午八時半 卑詩省百週年紀念 茲定於本月十五日(星期三) 備委員會通告 華埠洪門慶祝

一切事宜。希我全體職員旣男子。再舉行全體職員旣洪人會 商公。式。報如號

MAY ENG

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd. 2626 Granville St. Vancouver, 9.

日生意,每日逾二百元,星期五六每日建三百餘元,夏李生意更爲旺盛,舖中設備李生意更爲旺盛,舖中設備季生意更爲旺盛,舖中設備香五十元,可充銀期,請打百五十元,可充銀期,請打商五十元,可充銀期,請打商五十元,可充銀期,請打商服如有房屋雙字生意出賣 希通知爲盼 財實業公司召理人伍黃秀英 意更為旺盛,錦中設備 京每日達三百餘元,夏 意,每日逾二百元,星 區,生意極佳,冬季平 資店位於高尙住宅區與

。有昭倫親義總公所譚達 周育經理

借款代理各

賣價錢準確

投資公司

代理聯資

股票公債買

專營投資

。故檀山僑胞與文華妹等。於文華妹伍元熹等。前經被聘在之約聘。 昨已乘機飛抵賴山。

爲周郎張所賞融。渠去月接 狀元之首徒。技藝老到。聲

^機利同昌 息便宜

揚兩位文武學

學之梨園翹楚陳錦棠與桂名訊。著名文武生鉅子盧海天

生意房屋買 專營實業

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.

Real Estate 2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710[

▲位在商業繁榮,文物鼎盛之區。▲食宿免費,享用四間聯房一組。▲每年純利收獲四千二百餘元。 精看—數學無數言,事實**勝雄辯**。 **愿聞諸君垂詢,請勿運疑不决是幸饒租低廉,設備充實,尤其餘事。**

奥文實業顧公司黃文炳謹啓

X雜貨生意出賣

IMPORTING CO LTD. Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

如有遺漏未收者·本號冬季行情經寄發 糖心皮蛋 去頭冰蝦 **Ш國雜貨藥** 江西磁器 **谷款糖薑** 到貨品: 兼營國內各地滙 肥大蜆魚

MARKET 一十六百七東街定市喜 Hastings St. E.

Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

貨定內期

盈千

PHONE PA- 3953)

滑腸粉総 B. C. ROYAL BAKERY Vancouver, B.

鮮蝦子飽

招牌大飽

腸

經

秀譜